



VUM
SÉI **PASS**



PRODUKTER VUM
SÉI

**Schicken Sie die Karte vor dem 30. November an
Renvoyez la fiche avant le 30 novembre à**

Naturpark Öwersauer,
15, rte de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre

Preise / Prix à gagner:

1. Aufenthalt von 3 Tagen: 1 Nacht in jedem der 3 „Gourmet vum Séi“ Hotels
Séjour de 3 nuits : 1 nuit dans chacun des 3 Hotels du «Gourmet vum Séi»
2. „Cassolette vum Séi“ für 2 Personen
«Cassolette vum Séi» pour 2 personnes
3. „Cassolette vum Séi“ für 2 Personen
«Cassolette vum Séi» pour 2 personnes
4. „Cassolette vum Séi“ für 2 Personen
«Cassolette vum Séi» pour 2 personnes
5. Kuchen für 10 Personen „Gebäck vum Séi“
Gâteau pour 10 personnes «Gebäck vum Séi»
6. Decke „Duch vum Séi“ 150 x 200 cm - Wert : 90 €
Couverture „Duch vum Séi“ 150 x 200 cm - Valeur : 90 €
7. Präsentkorb „Vei vum Séi“ - Wert : 50 €
Corbeille „Vei vum Séi“ - Valeur : 50 €
8. Einkaufsgutschein „Buttik vum Séi“ - Wert : 50 €
Bon d'achat „Buttik vum Séi“ - Valeur : 50 €
9. Präsentkorb „Produkte vum Séi“ - Wert : 50 €
Corbeille „Produkte vum Séi“ - Valeur : 50 €
10. Gutschein „Solarboot um Séi“ für 4 Personen
Bon „Solarboot um Séi“ pour 4 personnes

SPELZ VUM
SÉI

GEBÄCK VUM
SÉI

VÉI VUM
SÉI

TÉI VUM
SÉI

BLÉI VUM
SÉI

DUCH VUM
SÉI

GOURMET VUM
SÉI

BUTTIK VUM
SÉI

Weitere Informationen
Plus d'informations
www.vumsei.lu



Naturpark Öwersauer
15, route de Lultzhausen
L - 9650 Esch-sur-Sûre
Tél. +352 89 93 31-1
Fax +352 89 95 20
info@naturpark-sure.lu

www.naturpark-sure.lu



Naturpark Öwersauer

Grand-Duché de
Luxembourg



VUM
SÉI **PASS**

Lieber Kunde,
Cher client,

Wir bedanken uns für Ihren Besuch und Ihr Interesse an den „Vum Séi“ Produkten. Um Ihnen die regionalen Produkte des Naturparks Obersauer noch besser vorzustellen, möchten wir Sie einladen an diesem Gewinnspiel teilzunehmen.

Nous vous remercions pour votre visite et pour votre intérêt aux produits „Vum Séi“. Afin de vous faire connaître encore mieux les produits régionaux du Parc Naturel de la Haute-Sûre, nous vous invitons de participer à ce jeu concours.

Und so geht's
Voilà comment ça fonctionne

Sammeln Sie die Stempel der verschiedenen „Vum Séi“ Verkaufsstellen und der Restaurants „Gourmet vum Séi“ auf diesem „Vum Séi“-Pass. Wenn Ihre Stempelkarte voll ist, schicken Sie sie zurück und nehmen Sie so an unserem Gewinnspiel teil.

Sur le verso de ce « Vum Séi »-Pass, collectionnez les tampons que vous recevrez lors de chaque repas dans un des restaurants « Gourmet vum Séi » ou après chaque achat dans un des points de vente « Vum Séi ». Lorsque votre fiche est complète, renvoyez-la et participez ainsi au tirage au sort.

Einsendeschluss

Date limite: 30 November / novembre

Name / Nom:

Strasse, Nr./ Rue, Nr.:

Stadt / Localité:

Tel./ E-mail:

**Hôtel – Restaurant
aux Anciennes Tanneries**
42A, rue Joseph Simon
L- 9550 Wiltz
www.auxanciennestanneries.com

**Hôtel de la Sûre
Restaurant Comte Godefroy**
1, rue du Pont
L-9650 Esch-sur-Sûre
www.hotel-de-la-sure.lu

**Hotel –Restaurant
Auberge du Lac**
Maison 10
L-9635 Bavigne
www.aubergedulac.lu

**Bäckerei / Boulangerie
« Gebäck vum Séi »**
4, am Clemensbongert
L-9158 Heiderscheid
www.jjm.lu

**Metzgerei / Boucherie
« Vei vum Séi »**
4, am Clemensbongert
L-9158 Heiderscheid
www.veivumsei.com

Buttik vum Séi
4, am Clemensbongert
L-9158 Heiderscheid
www.pallcenter.lu

**Naturparkzentrum / Maison du Parc
Tuchfabrik / Ancienne Draperie**
15, rte. de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre
www.naturpark-sure.lu

GOURMET 

GOURMET 

GOURMET 

GEBÄCK 

VEI 

BUTTIK 

PRODUKTER 